

SEPTEMBRIE - LUNA RECORD IN REALIZAREA INVESTITIILOR

TUTUR ÎNSEAMĂ EFICIENȚĂ ...dar ce câștigă constructorii irosesc furnizorii

Dintre cele peste 20 de noi capacități de producție care urmează să intre în funcțiune pe platforma petrochimică Borzești...

O primă și importantă măsură conștientă în aducerea de pe șantierul din Bacău și Tâșca a unor echipe specializate de dulgheri și fierari beton...

REFINĂRIA DE PETROL DIN BORZEȘTI

colone, vase etc. ● Intreprinderea „23 August” din Capitală, care mai are de livrat 5 compresoare.

Nu este oare lămpede acestor furnizori cu datorii neonorate ca consecință negativă crează această indiscutabilă încălcare a disciplinei în livrări?

În afară de problema încă nesoluționată corespunzător a livrării utilajelor, mai există și alte cauze care în unele lucrări în loc. Este vorba, în primul rând, de lipsa unor materiale de construcții...

executate o seamă de lucrări importante: fundațiile pentru utilajele de la gospodăria de apă, fundația pentru gazometrul, de la gospodăria de apă, estacadele de pe platforma D etc.

In sfârșit, proiectantul, I.C.T.P.R. Ploiești, nu a asigurat nici până acum proiectele de execuție pentru fundațiile de la fabricile de hidrogen și instalația de extracție a aromelor...

Stadiul actual al lucrărilor de construcții și montaj de pe șantier impune măsuri hotărâte și operative, altă din partea constructorilor și montajului...

Gheorghe BALTA, corespondentul „Scintei”

ROADELE TOAMNEI SÎNT ÎN MÎINI BUNE

- Cum stați cu recoltarea florii-soarelui și a cartofilor?

- Ați întârziat cu întrebarea.

- Ați întârziat cu întrebarea.

Acum sintem la porumb și sfecla de zahăr



La Gura Vadului, mecanizatorii recoltează acum ultimele hectare cu floarea-soarelui

In cîmpia de sud a județului Prahova, pe terenurile aflate la poalele dealurilor, pe colinele de la Hîrșa sau Dealul Mure, lanurile și podgoriile sînt cuprinse acum de forfota muncii pe care numai anulul timpului toamnei o poate da.

INSEMĂNĂRI DIN JUDEȚUL PRAHOVA

torul stațiunii de mecanizare au ținut să fie prezenți și la recoltarea acestor parcele cultivate cu floarea-soarelui. Era acolo și șefa de fermă, Daniela Andronic, care a preluat „din mers” organizarea și dirijarea întregului flux de lucrări.

Împreună cu tovarășul ing. Mihai Nicolescu, director adjunct al Direcției agricole, am trecut prin câteva puncte de lucru din zona subcolinară, după care am poposit prin utilajele situate în sudul și vestul județului.

Toate forțele satelor - LA RECOLTARE!

(Urmare din pag. 1)

teza potrivit graficelor stabilite între unitățile agricole și cele de prelucrare, prin aceasta urmîndu-se funcționarea neîntreruptă a fabricilor de zahăr.

Privim lanurile bogate de porumb și sfeclă, de o parte și de alta a drumului de țară ce ne duce la Aricești-Rahitani. Dar nu ne oprim decît la Gherghița, unde cîmpul plin de oameni și tractoare țîi dă cea mai înțeleasă explicație în deslășirea secretului producțiilor mari care se obțin, an de an, în această unitate de frunte a județului.

În ordinea priorităților, o atenție deosebită trebuie să se acorde recoltării legumelor, și în primul rînd a roșiilor, ardeiilor și, alor specii mai sensibile la efectele intemperiei.

Multe sînt exemplele bune de mobilizare și participare la strînsul roadelor toamnei în întinse zilele acestea pe ogoarele județului Prahova. Cel mai mult ne-a impresionat însă numărul mare de oameni și buna organizare a muncii de la cooperativa agricolă din Drăgănești, unitate care pînă mai ieri nu prea se putea lauda cu asemenea fapte pozitive.

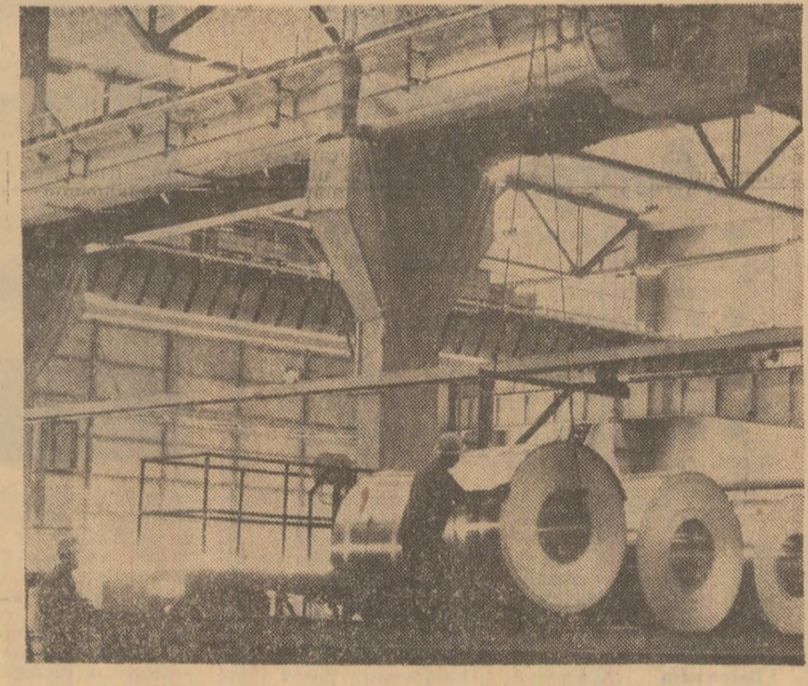
Iosif POP

LA I.T.A. SUCEAVA

Importante economii de materiale și combustibili

Colectivul de muncă de la Intreprinderea de transporturi auto Suceava a obținut în acest an importante reduceri ale consumurilor de materiale și combustibili. În primele 8 luni ale anului s-au economisit 300 tone de carburanți și lubrifianti.

La fel ca în toate autobuzele Intreprinderii noastre, inițiativa „Să lucrăm o zi pe lună cu carburanți economiști” este și la noi prezentă



Intreprinderea de prelucrare a aluminiului din Slatina

„SCINTEIA” PE URMELE „SCINTEII”

Importanță este și... omisiunea

In articolul „Spiritul muncitoresc - spirit combativ, de gospodărie exigent” publicat în ziarul nostru nr. 11181, erau prezentate câteva din problemele ridicate de muncitori în adunarea generală a oamenilor muncii de la Intreprinderea din Capitală...

O analiză concretă - și răspunsuri restante

Un alt răspuns, primit din partea INTREPRINDERII METALURGICE BACĂU, se referă la critica făcută în articolul „O mare rezervă de creștere a productivității muncii” (apărut în ziarul nr. 11191) în legătură cu numărul mare de muncitori auxiliari din unitate.

Fără îndoială că avem în față un răspuns serios, judicios. În afară de aceste măsuri, sintem convinși că centrala a mai stabilit încă una, pe care... a omis să ne-o comunice.

De la instrucțiuni la fapte

Numerose răspunsuri se referă la notele apărute în cadrul rubricii „Contraste”. În vederea asigurării forței de muncă specializate pentru sectoarele calde, întreprinderea a deschis un curs de calificare de gradul I.

Semnul de întrebare persistă

Spicium din răspunsul primit din partea INTREPRINDERII DE AUTOTURISM PITEȘTI, semnat de tovarășul Gh. Paleru, directorul unității, în legătură cu nota critică apărută în „Scintei” nr. 11173: „Este adevărat că în activitatea de cooperare cu Intreprinderea de autocamioane din Brașov au existat cazuri reciproce. Precizăm însă că la fundamentarea planului pe 1978 cererile Intreprinderii de autocamioane din Brașov au fost mai mici. Ulterior, întreprinderea brașoveană a cerut suplimentarea contractului, cerere acceptată de noi numai parțial, din cauza lipsei de capacități.

O minge de ping-pong... de cîteva tone

Ping-pongul este un joc plăcut și folositor, depinde cine-l practică. Cîțiva năstrucni au încercat și au reușit să obțină adevărate performanțe. Sfera de celuloză este înlocuită, în cazul cu ping-pong, de arborele principal al strungului greu, piesă ce cîntărește cîteva tone bune. Eforturile, normale, sînt infinite mai mari. Dar se poate argumenta că și terenul de joc are sute de kilometri. Cum decurge jocul? Lovitura de incercare o are Intreprinderea de construcții de mașini din Reșița. (Ce-i drept, pînă s-au hotărît să ia startul, celor de aici le-au trebuit 9 luni încheiate). Deci, arborele principal al strungului greu este pasat de la Reșița la întreprinderea „Infrățirea”-Oradea. După eboseare, mingea, scuțul, arborele strungului, este retrasă și o lovitură măiestrită pe terenul celor din Reșița. Urmează tratamentul termic (feriți-vă că frige!) și înopoi cu arborele la Oradea. Finisat pe strung, arborele este pasat, alți ghiciți, la Reșița. S-a uitat cumva de plasă? Deloc.

Borcane? Nu, vagoane pentru murături

Grămada pe care o vedeți în imagine a fost cîndva varză adevărată. Nu un kilogram-două, ci un vagon întreg! Grădinarii harnici din județul Teleorman au cultivat-o și recoltat-o cu grijă, pentru a o trimite bucureștenilor. Cînd au încercat-o în vagon auveau convingerea că va ajunge la consumatori tot atît de frumoasă cum au tăiat-o ei din grădina. Dar pe rampa de descărcare a I.L.F. Militari a ajuns așa cum o vedeți... „varză”. După ațita amar de

CONTRASTE

Șșș! Nu treziți screperere!

Intr-un loc dosnic, ferit de orice privire curioasă, stă și ne deridează alături, ci de... peste 5 ani și jumătate! - două screperere tractate, cu o capacitate de 8 mc fiecare, în valoare de aproape 520.000 lei. Pentru a nu fi descoperite, conducerea Grupului de șantier construcții forestiere și industriale Rm. Vlcea a hotărît să așeze utilajele respective pe... paturi. Da, ați citit bine. Screpererele au fost puse la dispoziție, într-adevăr, niște paturi, pregătite anume spre a dormi liniștite, fără a le deranja cineva.

de nici o trebuință, conducerea grupului de ingineri dintr-o emisă multe adrese și telelexuri spre trustul din Brașov, iar de un an spre forul tuturor din Buzău. Toate însă au rămas fără ecou, după cum tot fără ecou a rămas și promisiunea făcută la începutul anului de către inginerul Nicolae Nițulescu, director adjunct al T.C.E.F.M.C. Buzău, în adunarea generală a oamenilor muncii. Și cum de nici o dată nu se aude nimic, screpererele din Liniste, deci! Dar pînă cînd? (Ion Stanciu).

Concomitent cu intensificarea recoltării, este de produsă și accelerarea ritmului livrării produselor la fondul de stat. Aceasta este o îndatorire de mare răspundere a tuturor unităților agricole, în scopul asigurării bunel aprovizionări a populației cu produse alimentare, satisfacerii celorlalte nevoi ale economiei naționale. Strîns legat de aceasta se ridică problema organizării judicioase a transportului produselor din cîmp la bazele de recepție. Toți cei care transport trebuie folosite din plin, dirijate cu operativitate acolo unde sînt necesare, iar prin asigurarea echipelor de încărcat și descărcat să se evite staționările inutile și solerarea din plin a mijloacelor de transport sînt insuficiente, este necesar ca, prin grija comandamentelor județene, să fie folosite, duminică, și mijloacele de transport ale unităților economice din județ.

Este, de asemenea, în interesul cooperativei agricole și al cooperativei agricolului, în interesul crescătorilor de animale, să strîngă mai repede furajele, tot ce oferă cîmpul ca produs secundar rezultate de la recoltare. Paralel cu strîngerea recoltei, trebuie grabită însămînțarea cerealelor de toamnă. Sînt necesare în acest scop o temeinică organizare a muncii și o temeinică organizare a activității agricole, astfel ca semănatul grînelor să se încheie cel mai tîrziu la 15 octombrie - condiție hotărîtoare pentru obținerea unor recolte mari în 1979.

Strîngerea, transportul și depozitarea recoltei constituie o acțiune amplă, de mare interes pentru economia națională, care trebuie intensificată pretutindeni în aceste zile. Esențial este ca în fiecare comună, în fiecare unitate agricolă să se asigure participarea la recoltare a tuturor forțelor apte de muncă, a întregii obști a satelor - corespunzător îndatoririlor prevăzute de lege în vigoare, pe formații de lucru cu program zilnic precis, o folosire judicioasă a tuturor utilajelor de recoltat și a mijloacelor de transport. Acțiunile organelor de partid și de stat au datorită să se țină în aceste zile în mijlocul oamenilor din unitățile agricole, al locuitorilor satelor, să mobilizeze energiile tuturor - să acționeze ferm, responsabil pentru buna desfășurare a muncii, pentru înălțarea oricărui neglijent. Pretutindeni, în fruntea tuturor acțiunilor pentru intensificarea recoltării trebuie să se afle organizațiile de partid, comunisti, mobilizînd prin activitatea lor politică și profesională pe care o desfășoară, prin faptele lor de muncă pe toți locuitorii satelor la eforturi stăruitoare pentru ca roadele acestei toamne să fie strînse și depozitate și folosite - rîstîmp cit mai scurt și fără pierderi.

I.L.F. Militari, aduceți butoalele pentru a măsura paguba! Plata s-o facă vinovații. (I. Pop).

drum și neglijență s-a „murat” de una singură după o rețetă foarte costisitoare. Acum, tovarășii de la

după ațita amar de

Ion TEODOR

Criza, cu caracter general, pe care o cunoaste sistemul capitalist este evident, si o criza a ideologiei sale economice, similara in multe privinte cu cea pe care a travestit-o in anul '30. Si acum, ca si atunci, conceptele traditionale ale teoriei economice burgheze au fost profund infirmate de evolutia proceselor social-economice. Criza capitalismului monopolist marcat de criza economica din 1929-1933 si trecerea sistemului capitalist intr-un nou stadiu - cel monopolist-statal - a generat pe planul gindirii economice o noua orientare, fundamentata de lordul Keynes, care sustinea posibilitatea evitarii dezechilibrilor mecanicului economic capitalist prin interventia statului in economie, respectiv a reglării investitiilor si consumului cu ajutorul instrumentelor fiscale-bugetare.

Ulterior, paralel cu dezvoltarea formelor monopolist-statale in primul sfert de veac postbelic, neoliberalismul economic a elaborat si el un arsenal de rationale si instrumente de politica economica pentru fundamentarea noii orientari ideologice, economic si sociale schimbate. Principalele teze promovate de noua ideologie teocratica burgheza au fost „transformarea” sau „reînnoirea” capitalismului ca un mecanism al sistemului capitalist in functionarea mecanismului economic: depasirea, pe aceasta baza, a inevitabilitatii crizelor si „transformarea cresterii economice in principala lege a capitalismului” ca un mecanism al sistemului capitalist in functionarea mecanismului economic: depasirea, pe aceasta baza, a inevitabilitatii crizelor si „transformarea cresterii economice in principala lege a capitalismului”.

Profunda inegalitate in distribuirea veniturilor, saracia a zeci de milioane de oameni din asa-numita „societate de consum”, subdezvoltarea unor intregi sectoare ale economiei, devastatoarea raspa de resurse generate de goana dupa profit, criza ecologica, dar mai ales reactivizarea acuta in toate tarile capitaliste a fenomenelor de criza economica cu dramatiile sale insotitoare - somajul de largi proportii si inflatia accelerata - au determinat erodarea rapida a optimismului apologetic caracteristic ideologiei economice burgheze. Criza din 1969-1971, dar mai ales criza economica mondiala din 1974-1975 au demolat increderea in capacitatea stiintei economice burgheze a oferi instrumente eficiente de redresare a mecanismului economic grav dereglat. Expresia cea mai sintetica a acestei dezastruase constitutie noile forme si amploarea fara precedent a inflatiei si somajului.

Se stie ca una din axiomele fundamentale ale teoriei burgheze a functionarii mecanismului economic afirmata ca inflatia ar fi „un factor de stimulare a cresterii economice si reducere a somajului”, iar incetinirea ritmului cresterii economice si cresterea ratei somajului ar reduce, pina la eliminare, inflatia. Potrivit acestei concepii, atat inflatia, cit si somajul erau, astfel, considerate ca fiind controlabile si, implicit, putind reprezenta instrumente de „stăpînire” a proceselor economice.

Or, realitatea profundelor fenomenelor de criza ale sistemului economic capitalist a infirmat intru totul aceasta axioma. Incepind inca de prin '68, inflatia a

continuat sa creasca chiar si in conditiile de stagnare si criza economica, capătind, in toate tarile capitaliste dezvoltate, un asemenea caracter ciclic si asemenea proportii (pina la 10 la sută, 13 la sută si chiar 20 la sută anual in unele tari ca Anglia si Japonia), incit W. Heller (fost consilier prezidential si presedinte al Asociatiei americane de economie) o denumeste „cancerul” economiei capitaliste, iar economistul I. Friedman de-

clară că „ea amenință să oprească, mai devreme sau mai tarziu, mecanismul economic”. La rindul său, somajul persista la un nivel foarte ridicat chiar si după lăstrea din criza, (intre 17,5 și 20 milioane persoane). Problemele pe care „concomitanța recesiunii și inflatiei, ca și dimensiunile constante ale somajului” le ridică constituie - după cum afirmă G. Means - „o provocare de importanță fundamentală” pentru intraga teorie economică burgheză. Faptul că unii din reprezentanții celor două curente orientări doctrinare - neoliberali sau neokeynesisti și neokeynesismul și neoliberalismul - își impună reciproc răspunderea pentru agravarea contradicțiilor care au culminat cu criza din 1974-1975 (cum fac Paul Samuelson și Milton Friedman) confirmă că nici una din tehnicile de politica economică preconizate nu s-au dovedit eficiente in efortul de asigurare a echilibrului economic. Așadar, apare evident că disiparea noii nekeynesismului și neoliberalismului nu constituie simple confruntări teoretice; ele au, in primul rind, sensul unor justificări sui generis pentru oșterile orientărilor politice pe care le-au inspirat.

Căci, așa cum recunoaște economistul Robert Troffin, situația actuală reflectă „falimentul răspunsurilor tradiționale date... atât de către mecanismul pietei libere, cit și de polițiile intervenționiste”. Situația de dezastru și sentimentul de „blocaj”, consemnat in recunoașterea lui P. Samuelson: „nu știm să formulăm un tratament adecvat”, au fost confirmate și cu ocazia unei „confutații la nivel înalt” a economistilor americani.

Situația precară a teoriei economice burgheze este astăzi recunoscută pina și de asemenea economisti de prestigiu ca P. Samuelson, W. Leontief, G. Myrdal sau J. Hicks, laureat al premiului Nobel, de J. Robinson, J.K. Galbraith, W. Heller sau Fr. Perroux. Majoritatea caută diferitele cauze ale falimentului noilor concepții in însăși teoria economică - in carențele metodologice acestei teorii, orientată spre elaborarea de super rafinate construcții abstracte, de subtile exerciții intelectuale lipsite de aderență la complexa realitate economică-socială a capitalismului zilelor noastre.

Ma! luczi, economisti ca K.J. Galbraith sau Fr. Perroux recunosc însă unele vicli de fond ale teoriei economice burgheze, faptul că ea este subordonată intereselor unei minorități și exprimă o ideologie de „deformare” și falsifică realitatea. Tocmai in această subordonare și funcție apologetică își are originea incapacitatea cit a neokeynesismului, cit si a „neoclasicismului” de a oferi politici economice minime, de asigurare a unui echilibru dinamic al organismului economic și social.

„Este vorba, in esență, de o criză a nectat” este o „mare creație” oare fiecare bucată muzicală sau ne-a mitigiat auzul merită un loc in Panteonul artei? De ce nu am supune părerea noastră discutiilor largi, de ce să refuzăm să acceptăm argumentele care nu ne convin - oare aceasta nu înseamnă a nega dreptul societății, și mai ales al istoriei acesteia, de a ne judeca și pe noi însine și de a decide pina la urmă care este locul pe care se așază și rămîne o producție artistică sau alta? Probabil din această gologu al specialistului care se crede singurul judecător sau din impresia unora după care nu are valoare decit ceea ce se potrivește cu sensibilitatea proprie, cu ceea ce a învățat sau s-a obișnuit. Nu trebuie puse in discuție opiniile incremenite, gusturile conservatoare și exclusiviste, motivațiile reacțiilor de plăcere sau neplăcere, inter-

teoretice economice burgheze, a căror esență constă in caracterul conflictual al raportului între interesele fiecăruia dintre subiecții economici caracteristici capitalismului contemporan - marile corporații, și direcția logică de dezvoltare a economiei capitaliste, care cere tot mai imperios un „control social” asupra principalelor procese din economie: formarea prețurilor și veniturilor, investițiile și are ori-

intereselor marelui capital, care cer cu cinism „să se redea capitalismului duritatea sa inițială”, prin asigurarea totalei libertăți de acțiune a legilor pietei, lichidarea sectorului public și trecerea tuturor sferelor de activități economice sau conexe economice in sfera relațiilor de piață și instituirea unui capitalism „pur” - al monopolurilor.

Este evident că o asemenea „soluție” poate cel mult atenua gravele contradicții, profundele dezechilibre și disfuncționalități ce caracterizează economia capitalista, poate perpetua intr-o oarecare măsură structuri istorice perimate, dar nicidecum nu poate vindeca organismul economic burghez. „Criza de încredere in sistemul capitalist ne este tuturor prea familiară pentru a mai fi nevoie să cităm anchetele de opinie care o confirmă”, remarcă J.S. Sawhill, iar Leonard Silk consemnează ingrijorat in „New York Times” că „inșiși oamenii de afaceri privesc astăzi cu un remarcabil pesimism in viitorul sistemului capitalist”. Este motivul pentru care economistii ca J. K. Galbraith, M. Harrington ș.a., înțelegind necesitatea unor transformări „in sistem”, își îndreaptă arma critică împotriva atotputerniciei monopolurilor, pledind pentru creșterea considerabilă a proprietății de stat pe seama acestora, pentru prelucrarea de către stat a unor răspunderi economice și sociale sporite, dar aparținind, in același timp, sistemului proprietății privat-capitaliste, generatoare a tuturor dificultăților cărora astăzi se încearcă a li se găsi soluții.

O expresie caracteristică a crizei ideologiei economice burgheze o constituie, lotodată, rapida dezvoltare a ideologiei anticapitaliste mic-burghize sub forma radicalismului contestatar. Decepționați de teoria economică burgheză ortodoxă, care s-a constituit intr-un „sistem de credință” pentru a apăra sistemul capitalist și a justifica profitul clasei capitaliste” (H. Gintis), ceea ce i-a și predeterminat „caracterul fundamental nestăruitor”, economistii radicali și-au îndreptat privirile spre materialismul dialectic și istoric ca „specul mai eficient instrument metodologic pentru descifrarea structurilor funcționale ale societății in care trăiesc. Și chiar dacă in analiza lor critică se manifestă încă confuzii, critica pe care o fac sistemului capitalist este totală. Astfel, el exclude posibilitatea „ameliorării”, „perfectării” acestuia prin intermediul intervenționismului statal, deoarece „statul acționează fundamental in in-

terul clasei capitaliste”. Singura soluție o constituie schimbarea modului de producție”, cum afirmă R. Edwards și A. Mac Ewan, prin „expansiunea clasei capitaliste și restituiră a clasei întregului popor a proprietății asupra bunurilor capitale și pămîntului” (J. Garley), instaurarea unei societăți de tip socialist. Faptul că viziunea lor asupra socialismului este confuză, naivă, nu diminuează justetea și vigoarea criticii pe care o face sistemului capitalist și gindirii economice burgheze.

„Eșecul neokeynesismului și neoliberalismului in redresarea mecanismului economic capitalist, pe de o parte, și accentuarea pozițiilor critice la adresa monopolurilor și a capitalismului ca sistem, pe de altă parte, au generat in ultimii ani o nouă orientare, care constituie prin ea însăși una dintre cele mai semnificative expresii ale crizei ideologiei economice burgheze. Este vorba de așa-numita orientare a „noilor economisti”, exponenți făcși al intereselor marelui capital, care cer cu cinism „să se redea capitalismului duritatea sa inițială”, prin asigurarea totalei libertăți de acțiune a legilor pietei, lichidarea sectorului public și trecerea tuturor sferelor de activități economice sau conexe economice in sfera relațiilor de piață și instituirea unui capitalism „pur” - al monopolurilor.

Literatura de limbă maghiară, germană, și a din România este un bogat univers, a cărui adîncime se măsoară prin aspirațiile și realizările lui. O parte din aceste realizări le înveteriază și le fălămește periodic in limba română colecția „Biblioteca Kriterion” a editurii cu același nume. Îngrijită de Domokos Geza, colecția a pus pînă acum in îndemina cititorilor români un număr substanțial de romane, nuvele, povestiri, eseuri, studii și versuri ale unor scriitori de ale limbii, reflectind termenii și faptele ale lumii in care trăim și de care nici un creator nu se poate izola. De altfel, valoarea literaturii și a artei in general este aceea de a fi Moler Károly, Berde Mărlu și timpul unde se investe, variată și diversă in tematica și in modalitățile ei de manifestare.

Meritul colecției in limba română a editurii Kriterion este conștientizarea și consecvența cu care oferă publicului de limbă română posibilitatea de a cunoaște o parte din realizările autorilor de altă limbă din țară. După publicarea unor autori dintre cele două răsboale, devenii clasici ai literaturii maghiare, germane și idis din România, Dsida Jenő, Karacsony Benő, Tabéry Geza, Markovits Rodion, Ligeti Ernő, Moler Károly, Berde Mărlu sau Nagy István și Zsoltos István, Robert Flincker și Adolf Meschenhöfer, este rindul autorilor din ultimele două-trei decenii de a lua contact sistematic cu cititorii români.

Dat fiind că acesta este de multă vreme fundalul colecției, se cuvine a ne opri o clipă asupra mai multor apartinși Algeza autorilor a titlurilor se face după valoare, după semnificația lucrărilor, după viziunea înedită asupra lumii pe care o exprimă. Bogăția și diversitatea scrierilor lui Sütő Andras, Tomcsa Sándor, Benkó Samu, Tóth Sándor, Árvay Árpád, Székely János, Arnold Hauser, Franz Storch, Hans Barth, Ursula Bodonyi și monstrează convingător cli-

Vasile PILAT

CARNET MUZICAL

Anticipații asupra noii stagioni a Filarmonicii „George Enescu”

- In primă audiere: Simfonia „Sarmizegetusa” - distinsă cu premiul I la Festivalul „Cintarea României”
- In fiecare lună: Prime audiții din creația nouă a compozitorilor noștri
- Tinerii creatori valoroși - mai bine cunoscuți de marele public
- O necesitate pentru toți interpreții: lărgirea repertoriului național

După succesul celui de-a cincea stagioni estivală cu spectacolul de sunet și lumină „Mica Schubertiadă”, (o inspirație și documentată trecere in revista a vechii și operei lui Schubert, concertarul lui Th. Drăgulescu), Filarmonica „George Enescu” a deschis stagiunea '78-'79. Astfel, in concertul inaugural a inclus, simbolic și programatic pentru obiectivele acestei perioade, prima audiere a Simfoniei a XI-a „Sarmizegetusa” de Wilhelm Berger, compozitor distins cu Premiul I la prima ediție a Festivalului național „Cintarea României”. Interpretarea dirijorului Mircea Cristescu a redat sensibil dominantă compoziției - contemplația precumpănită lirică, intens interiorizată, concretizarea sonoră a ideii vechimii și simplității noastre, pe aceste meleaguri - prin pedale vast arcuite (cu sorginte evidentă in tehnica isonului popular, maestrul utilizată de Enescu), polifonice ca și prin unisonuri generoase (instrumentale, corale). Și - mai cu seamă - prin ponderea vocală a părții secundare, un larg demn și înălțor imn („laudă marilor urme...”). Este evidentă unitatea structurală a lucrării, frumuse-

matul favorabil creației literare pentru toți scriitorii, eseisti și poezii, indiferent de limba in care scriu și de grupul etnic cărui li aparțin. Ei nu absentează astfel de la recunoașterea mai largă dincolo de aparținerea dese in limba proprie (din care un număr de fel neglijabil se exportă in Europa și America), prin tălmăciri competente și prefele menite a informa lectorul român despre poziția, preocupările, modul de exprimare al fiecărui.

Cititorii de limbă română s-au delectat și vor continua să se delecteze cu aceste scrieri, dorind să se procure, odată ce ele reflectă din unghiuri diferite realitățile noastre complexe. Alături de acestea, dorim să adăugăm o serie de volume, cu supra-coperta ingenios ilustrată de Done Stan - un artist kratic iubitor de volute neasfelate, transcendind asemenea unor usoare coșuri picturale atmosfera cărților - literatura scriitorilor de ale limbii din România capătă o valoare cu altă mai prețioasă și cu fiecare apartine realizărilor noastre celor mai la îndemână.

Cartea lui Huszár Sándor, „Boul bătut”, traducere de Petre Bodor, cu o savuroasă prefață de Ioan Grișorescu, este un lung monolog, modalitate tehnică plină de dificultăți cinu se axează pe un continut autentic de viață. Autorul își construiește însă conștient și cu avizăminte tridimensionale, o arhitectură in-

noasă. Ea îngăduie o bogată polifonie meditatiivă, avocări de situații și peronaie.

Cartea raiului, traducere de Iosif Andronic, prefață de Paul Anzhel, a lui Ilic Măngher, scriitor in j-dis originar din România, nevesteste perineta, la persoana intii, dînt-un rai I-maginar, subred ornezait, pigmentatului și cu reflexiuni și observații pline de umor naratunea. Prin alăturarea unor sugestive asociatii de imagini terestre la planul... celest, cartea

Biblioteca „Kriterion” - o bogată și diversă frescă literară

George SBARCEA

scriitorului evreu, căzut victimă lașărilor de exterminare naziste, dobindește valente trazine impresionante.

In Plan la licitație, traducere de Tudor Baltes, prefață de Sonin Titel, Vári Attila transcrie realitatea pe alte registre sufletești, tot la persoana intii, utilizind procedeul monologului intr-o tonalitate melancolică, diluata de limbajului cotidian.

Romanul Camera cu o-glinzi, de scriitorul de limbă germană Georg Scherg, traducere de Yvette Davidescu, prefață de Constantin Toiu, propune un captivant exercițiu stilistic. In care sint folosite mijloace acreditate in proza modernă de la Proust incoace.

Imperativul meditatiiv rezultat si din nucele lui Băltint Tibor, in volumul Cîinii după grații, traducere de Veronica Bărdăoanu, prefață de Aurel Drăgos-Munteanu, Autorul tinde, cu o arhitectură in-

orășeșelor din Transilvania din perioada Din timpuri a anodine, autorul alunecă pe nesimțite in fantastic aplicat ca metaforă, personajele fiind ele însele mai curind metafore decit fantezii vil. Cuvintele, dialogurile lor par rostite in visele unui timp revoluț, cititorul reținind o emotie filtrată de limanurile unui timp revoluț, care n-a fost, cu toate acestea, decit mai

Cu Robert Flincker descoperim opera postuma a unui scriitor de limbă germana coborîtor in supraera-lumii kafkian, măturînd afinități ce nu pot fi ignorate cu literatura occidentală a Instrăinării omului. Cartea sa - două microromane, Prăbușirea și Furătorii - o atmosferă de Adrian Hamza, prefață de A.I. Brumar - a fost scrisă in anul ultimului război, la București. A trecut in timpul vieții aproape totul în scriitura, măturînd afie locul meritat in rindul scriitorilor de limbă germană de la noi. Restituire care este, de asemenea un merit al editurii Kriterion, al valorificării tradițiilor literare in cultura noastră socialistă.

Colecția „Biblioteca Kriterion” își desăvîrșeste astfel, de la o apariție la alta, profilul, distîngînd mereu in scriitura cu care tinde să cuprindă nanorana prozei și poeziei de ale limbii din România. Experiențele autorilor, trăirile și atmosfera ce ne este comună, bătăie necesar să fie cunoscute de toți cei ce trăim și muncim aici, pentru înflorirea paletii noastre socialiste.

Avem la dispoziție in această colecție, antologia de la un an la altul mai bogată a unor înfloritoare literaturi de limbă maghiară, germană, idis și altele din țara noastră.

Nimeni nu va putea învaloaarea și cu altă mai puțin va putea trece cu vederea largile posibilități editoriale de care beneficiază scriitorii, toți scriitorii din România, indiferent de limba in care se exprimă, in acesti ani de generoasă dezvoltare a culturii noastre.

CARNET CULTURAL

● **DOLJ.** La Muzeul de artă din Craiova s-a deschis expoziția organizată de Muzeul de artă al Republicii Socialiste România. Societatea Românească in prezenta anului revoluționar 1848”. (Nicolaie Băbău).

● **CLUJ.** La secția de artă a muzeului municipal din Dej, in prezenta unui mare număr de iubitori de artă, s-a deschis expoziția artiștilor plastici amatori din județul Cluj. Sint expuse peste 70 de picturi pe sticlă și lucrări de sculptură. (Al. Muresan).

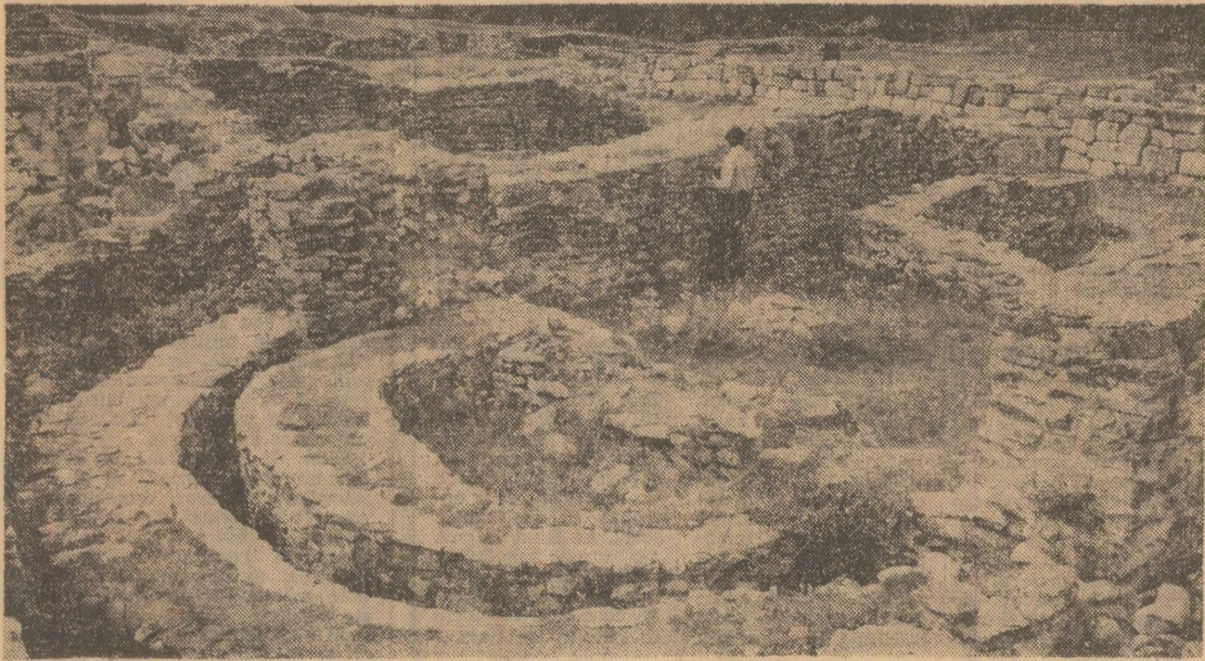
● **ARAD.** Ziri-dava - 90 de ani de la nașterea ei - Aradul - prezintă permanentă in istoria poporului român. „Personalități arădene in actual Unirii”, Aradul - simbol in constința neamului”, Aradul in construcției socialiste”, „Militanți arădeni de luptă Unire” - sint titlurile citorva din acțiunile politico-ideologice și culturale-educative organizate in ultimele zile sub direcția Comitetului de propagandă a Comitetului județean Arad al P.C.R. in mai multe localități ale județului (Halmagiu, Beliu, Lipova, Bocsig, Zimandul Nou), precum și la muzeul județean de etnografie și muncitorești din Arad. Aceste manifestări sint închinare apropierilor evenimentelor aniversare ale Aradului: 2000 de ani de existență a cetății dacice Ziri-dava, 90 de ani de la prima atestare documentară a Aradului și 60 de ani de la făurirea statului național român unitar. (Constantin Simion).

● **MURES.** Sub auspiciile oficiului de expoziții București și Muzeului de artă din Tirgu Mures, bibliotecă Teleki-Bolyai din Tirgu Mures găzduiește, in aceste zile - in cadrul celei de-a doua ediții a Festivalului „Cintarea României” - expoziția retrospectivă Petre Abrudan, cuprinzînd 44 tablouri (compoziții, peisaje), inspirate din natura patriei și realizările economice și sociale-culturale ale României socialiste. (Georgehe Giorgio).

● **BACĂU.** La Tescani, in casa memorială George Enescu a fost deschisă cea de-a doua ediție a taberei de creație plastică organizată de către Uniunea artiștilor plastici in colaborare cu filiala din Bacău. Sint prezenti artiști din Capitală și din alte localități din țară. Lucrările realizate aici, inspirate din realitățile zilelor noastre, vor fi înmănușate in cadrul unei expoziții ce va fi organizată la Galeriele de artă din Bacău. Parte dintre aceste lucrări vor intra in patrimoniul așezămîntului de cultură de la Tescani. (Georgehe Baltă).

● **PRAHOVA.** „Toamna așezănean”, sub această denumire se desfășoară timp de o săptămînă in pitorescul oras-stațiune de pe Valea Prahovei o suită de acțiuni politico-ideologice, culturale educative, artistice și sportive de mare caru in acest an sint dedicate celei de a 60-a aniversări a întregirii naționale și statale a României. (Constantin Căpraru).

● **ARGHES.** Deschiderea noii stagioni a Teatrului de stat din Pitest și marcată in această săptămînă de un ciclu de 7 reprezentații, din care două sint semnle de doi prospeți dramaturgi locali. Una dintre ele apartine ziaristului Georgehe Blăjan și este intitulată „Garofala albă”. Regia: Mușata Mucenic; scenografia: Emil Moise-Szalla. Montarea spectacolului a fost realizată cu contribuția Combinatului petrochimic din Pitesti, locul unde se desfășoară acțiunea piesei. (Gh. Cirstea).



Vestigii ale trecutului: Cetatea dacică Sarmizegetusa (Hoțeg) Foto: Eugen Dichiseanu

(Urmare din pag. 1)

trebuie să precizăm că împărțirea oamenilor in două tabere, opuse ireductibile, și anume cea a creatorilor și a receptorilor, este un produs istoric al diviziunii sociale in muncii, a cărui absolutizare este extrem de dăunătoare și reflectă in „societățile de consum” mentalitatea retrogradă care opune cultura maseilor, de a ruptura de creațiilor tuturor bunurilor societății. Din păcate, pasivismul unei părți a receptorilor li face să îngurgiteze orice se că dreptăță, după cum unora lipsă de talent ajunge să fie proclamată creație de geniu care nu s-ar mai supune discutiilor.

„necat” este o „mare creație” oare fiecare bucată muzicală sau ne-a mitigiat auzul merită un loc in Panteonul artei? De ce nu am supune părerea noastră discutiilor largi, de ce să refuzăm să acceptăm argumentele care nu ne convin - oare aceasta nu înseamnă a nega dreptul societății, și mai ales al istoriei acesteia, de a ne judeca și pe noi însine și de a decide pina la urmă care este locul pe care se așază și rămîne o producție artistică sau alta? Probabil din această gologu al specialistului care se crede singurul judecător sau din impresia unora după care nu are valoare decit ceea ce se potrivește cu sensibilitatea proprie, cu ceea ce a învățat sau s-a obișnuit. Nu trebuie puse in discuție opiniile incremenite, gusturile conservatoare și exclusiviste, motivațiile reacțiilor de plăcere sau neplăcere, inter-

res sau dezinteres? Nu sintem într-un tîm in care se pot da sentințe (nu o dată, cînd aceasta s-a încercat, au fost excluse din artă capodopere și nici măcar un geniu de talia lui Ralea, fiecare nouă interpretare adăuga o aripă edificată dintr-o simfonie deosebită, dîndu-i trînci și evidențîndu-i virtuți incalculabile. Dacă acceptăm acest adevăr, de ce

cu care ne-a cucerit prima dată? Evident, nu mă refer la „interpretările” deformante, care alterează sau contrazic însăși esența sau spiritul unei opere, ci la procesul, permanent prin te fi nicidecum neglijat, el constituie un însernat indicator de valoare ce trebuie luat in seamă, alături de altele, pentru că, după cum ne arată scurgerea timpului, nu întotdeauna

rele locuitorilor, aducînd însă mari deserviciile formatei gustului de calitate. Pîrsoște, nu se pot da rețete infailibile pentru a despărți frumosul de urit, autentic, de fals și nici rîndurile de față nu trebuie înțelese ca o prescripție normativă, dar merită să evidențiem cîteva dintre originile prostului gust.

Una dintre cauzele acestuia ni se pare a fi amestecul de stiluri și consider că ar cel mai mult de suferit de pe urma lipirii nefrăstie a elementelor artei culte. Alta este, după părerea noastră, nefericita transformare a unor capodopere in reclame comerciale, ceea ce a adus Coloana Infinitului a lui Brăncuși pe cutii de chibrituri, sau Rapsodia română a lui George Enescu drept fundal pentru anunțuri publicitare, anulînd astfel statuile lor artistice cistigat. In sfîrșit, ni se pare extrem de periculoasă confundarea o-

perel de artă cu obiectul de uz cotidian sau falsa imitație a frumuseții naturii prin obiecte de serie industrială. Se pare că florile din plastic, de pildă, s-au cistigat desuși admiratori, mai ales că odată introduse in interiorul unei case, se schimbă, ci doar stîrse de praf; s-ar putea ca in viitor ele să cucerească adeseuna u-nănimă (de ce să nu admitem și această posibilitate?), dar deocîndă le consider că o necesită și artificială copiere a ceea ce este viu și in vesnică schimbare, astfel incit imi îngădui să intrch formă l-ar oferi iubitelor și florilor din plastic la prima înflîntre? Nu se artificializează astfel inșiși sentimentele dintre oameni? Nu se inoculează in acest chip expresia unui moment unic print-un produs realizat cu ajutorul unui sablon? Poate asemenea întrebări ar putea contraria pe unii, dar... despre gusturi se discută!

Frumosul artistic nu este proprietatea unei eite...

Brăncuși nu a scăpat de ele), dar mai mult ca oriunde aici sint permise și folosite, de pildă, interpretările, punctele de vedere, tocmai pentru ca in timp, prin ciocnirea și confruntarea lor se cădează că edificiile capodopereilor și să se dărîme impotriva. Așa cum spunea Mihail

unil rămîn la părerea că Eminescu nu poate fi înțeles decit într-un singur fel, că interpretarea regională valoroasă a „Scrisorilor pierdute” de către regretatul Sică Alexandrescu ar exclude-o pe cea a lui Liviu Ciulei, că trebuie să ne prosternăm in fața interpretării lui Bach sau Enescu

el reprezintă și un „certificat de garanție” artistică. Din păcate, pornind din considerente comerciale, se publică, se pu in scenă sau se produc și cărți medicore, piese nerealizate sau filme lipsite de flori artei, se difuzează și așa-zise „obiecte de artă”, care umplu magazinele și apoi interioa-

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România
Mulțumesc sincer Excelenței Voastre pentru amabilul mesaj de simpatie transmis în urma dezastrului provocat de tragicul cutremur de pământ de la Tabas...

MOHAMMAD REZA PAHLAVI

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România
Cu ocazia fericită a Zilei naționale a țării dumneavoastră, este o mare plăcere și onoare pentru mine de a vă trimite, Excelență, și prin dumnea-voastră...

General-maior MOHAMED SIAD BARRE

Președintele Republicii Democratice Somalia

Primiri la Consiliul de Miniștri

Tovarășul Cornel Burtică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice...

Joi dimineață, tovarășul Paul Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor, a primit pe lângă tovarășul...

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 23, 24 și 25 septembrie. În țară: vremea va fi rece în zilele următoare...

Cronica zilei

La Opera Română a avut loc, joi seara, un recital sustinut de Ansamblul de balet al Teatrului Academic de Stat „S. M. Ciobanu” din Leningrad...

Joi s-au încheiat la Craiova lucrările simpozionului național „Ch. Tițeica”, reuniune științifică organizată de Facultatea de Științe ale Naturii...

Un alt mare centru al țării — Brașovul — găzduiește în aceste zile un interesant simpozion național privind cauzele și metodele de aplicare a matematicii în economie...

A apărut „FILATELIA” nr. 9/1978

ANIVERSAREA PROCLAMĂRII REPUBLICII MALI

Excelenței Sale Colonel MOUSSA TRAORE

Președintele Comitetului Militar de Eliberare Națională, Președintele guvernului, Șeful Statului Mali

BAMAOKO

Cu ocazia aniversării proclamării Republicii Mali, vă adresez, în numele poporului român și al meu personal, calde felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală...

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Situată în vestul Africii, Republica Mali include în teritoriul său bazinul superior al fluviului Niger, regiunea izvoarelor fluviului Senegal și o parte din Sahara...

ceastă vale, în urmă cu cinci ani. Barajul de la Manantali pe fluviul Senegal va spori suprafețele irigate...

Poporul român urmărește cu sinceră simpatie eforturile populare malien de dezvoltare a economiei țării sale, de propagare socială, apărând apărul său la consolidarea unității statelor africane...

REPUBLICA DEMOCRATICĂ MADAGASCAR

„Innoiri în „Insula comorilor”

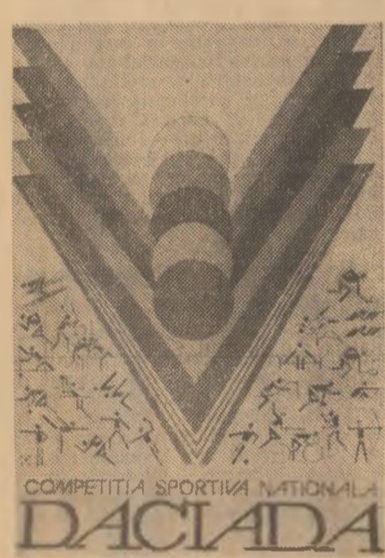
Importante proiecte de dezvoltare • Se extinde colaborarea româno-malgașă

Stat insular situat la 400 km distanță de coasta estică a Africii, Republica Democratică Madagascar cu noștre în ultimii ani un proces de adânci transformări socio-economice cu caracter progresist...



sedintelui Nicolae Ceaușescu cu actualul șef al statului malgaș, Didier Ratsiraka. Sub impulsul acestor contacte, s-au intensificat schimburile de vizite între factorii de răspundere...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT



Telul nobil al „DACIADEI” Educarea fizică și sportivă a întregului nostru tineret

te a „Daciadei” se împletește strins cu marea manifestare de masă cultural-artistică și educativă „Cintarea Românilor”...

tenis, ca și altele alte competiții, organizate și dotate cu trofee de organizările obștești sau instituțiile de stat...

sportul de masă și sportul de performanță — marea competiție națională zidită o temelie solidă pentru personalitatea și dezvoltarea talentelor...

PUGILISTIŢII NOSTRI VICTORIOȘI ÎN GALA DE ASEARĂ CU ECHEPA S.U.A.

Peste 7.000 de spectatori au urmărit aseară pe ringul din Palatul Sporturilor și Culturii din Capitală întâlnirea internațională amicală de box...

În cel mai spectaculos meci al galiei, categoria semimijlocie, Ion Vladimir l-a învins prin K.O. în repriza a doua pe Charles Robinson. La categoria cocos, Ionuț Teodor l-a învins prin KO pe...

În continuare turneul va cere-Întreținut în țara noastră, selecționata S.U.A. va susține duminică, la Galați, un nou meci cu echipa României.

IN CITEVA RÎNDURI

● Aseară, în Italia, echipa noastră a câștigat meciul internațional amical de fotbal dintr-o echipă Coreei de Sud...

● Pe stadionul Steaua din Capitală s-a disputat meciul internațional amical de fotbal dintr-o echipă Steaua și dispuștată R.P.D. Coreea...

● Cu prilejul unui concurs internațional de haltere desfășurat la Moscova, sportivul sovietic Vladimir Kononov (categoria 105 kg) a stabilit două noi recorduri mondiale...

● Cea de-a 25-a partidă a meciului pentru titlul mondial de șah dintre marii meștri Anatoli Karpov și Viktor Korčnev...

ORDINUL SURI-SULUI

„ORDINUL SURI-SULUI” este o distincție, unică în lume, pe care copiii polonezi o decernează adulților. Consiliul acestui „Ordin”...

SE EXTINDE METROUL MOSCOVEI

Moscova se află în construcție trei noi linii de metrou. După cum anunță agenția T.A.S.S., ele vor fi dotate cu trenuri cu roți pneumatice...

CĂUTĂTORII DE COMORI

Noua Zeelandă și-a propus să întreprindă o nouă încercare de recuperare a legendarei comori de la bordul fregatei „Lutine”...

DE PRETUTINDENI

peratiuni de recuperare a navei, care, după părerea experților, este încă în viață...

RINICHI ARTIFICIALI PORTABILI

● Rinichi artificiali nu pot să înlocuiască funcțiile rinichilor naturali, întrucât instalările respective sînt greu transportabile...

GRECI CONSTRU-IAU TUNELURI

● Grecia a construit tuneluri în apropierea orașului Nemea din Peloponez...

PELE GANGELUI ÎȘI REVIN LA NORMAL

● Ultimele bilanț oficial al inundărilor care s-au abătut asupra Indiei este de 1.222 morți...

ORDINUL SURI-SULUI

„ORDINUL SURI-SULUI” este o distincție, unică în lume, pe care copiii polonezi o decernează adulților...

SE EXTINDE METROUL MOSCOVEI

Moscova se află în construcție trei noi linii de metrou. După cum anunță agenția T.A.S.S., ele vor fi dotate cu trenuri cu roți pneumatice...

CĂUTĂTORII DE COMORI

Noua Zeelandă și-a propus să întreprindă o nouă încercare de recuperare a legendarei comori de la bordul fregatei „Lutine”...

DE PRETUTINDENI

peratiuni de recuperare a navei, care, după părerea experților, este încă în viață...

RINICHI ARTIFICIALI PORTABILI

● Rinichi artificiali nu pot să înlocuiască funcțiile rinichilor naturali, întrucât instalările respective sînt greu transportabile...

PELE GANGELUI ÎȘI REVIN LA NORMAL

● Ultimele bilanț oficial al inundărilor care s-au abătut asupra Indiei este de 1.222 morți...

GRECI CONSTRU-IAU TUNELURI

● Grecia a construit tuneluri în apropierea orașului Nemea din Peloponez...

● Cea de-a 25-a partidă a meciului pentru titlul mondial de șah dintre marii meștri Anatoli Karpov și Viktor Korčnev...

VIATA INTERNATIONALA

Ecouri internaționale după reuniunea de la Camp David

După cum se știe, reuniunea tripartită egipteano-israeliano-americană care a avut loc la Camp David și documentele adoptate cu acest prilej au avut un larg ecos internațional. Redăm luări de poziție ale diferitelor state, guverne, partide politice, organizații internaționale și organe de presă care exprimă fie aprecieri pozitive, fie anumite rezerve față de unele prevederi ale acordurilor semnate, fie atitudini de dezaprobare la adresa acestora.

CAIRO. — În Egipt, după anunțarea încheierii acordurilor de la Camp David au avut loc sedințe speciale ale guvernului. Adunările Poporului (parlamentul) și ale unor partide politice, la încheierea cărora au fost date publicității comunicate în care se exprimă adevăratele reacții ale populației la nivelul înalt și sprințului deplin pentru linia politică a președintelui Sadat. Primul ministru, Mamdouh Salem, a declarat că guvernul egiptean a constatat că „toate prevederile acordurilor de la Camp David constituie o sursă reală de instaurare a unei păci juste și durabile”. El a atras atenția asupra faptului că mari eforturi sînt încă necesare pentru ca pacea să devină o realitate. „Încheierea acestor acorduri — comentază, la rîndul său, „Al Akhbar” — înseamnă un mare act pozitiv pentru rezolvarea acțiunii de pace spre o impulsionare completă și durabilă. Rămîne deci să acționeze și celelalte părți”.

TEL AVIV. — Guvernul israelian s-a reunit într-o sesiune extraordinară, în cursul căreia miniștrii externe și al apărării, Moshe Dayan și respectiv Ezer Weizman, au prezentat rapoarte privind înlăturarea de la Camp David. Ministrul de externe israelian, Moshe Dayan, a declarat postului de radio din Tel Aviv că „acum revine poporul israelian să se pronunțe asupra viitorului relațiilor cu vecinii săi arabi”. Biroul Politic al Partidului Muncii din Israel (de opoziție) și-a exprimat sprințul față de rezultatele înlăturării de la Camp David. Salutînd acordurile încheiate, Shimon Peres, liderul partidului, a apreciat că acestea „deschid larg calea spre pace”. Ministrul israelian al comerțului și industriei, Yigal Horowitz, conducătorul organizației Laam din blocul Likud, s-a declarat împotriva acordurilor de la Camp David „din cauza conceselor mult prea importante care se cer israeliților”.

RIAD. — Guvernul Arabiei Saudite apreciază că acordurile realizate la Camp David „nu arată cu claritate intențiile israelite de a se retrage din toate teritoriile pe care le-a ocupat prin forță, inclusiv Ierusalimul”. Documentele convenite se spun într-un comunicat — nu menționează drepturile poporului palestinian la autodeterminare și la constituirea unui stat pe teritoriul propriu, au ignorat rolul Organizației pentru Eliberarea Palestinei. „Guvernul saudit”, continuă comunicatul, nu își arată dreptul de a se amesteca în afacerile interne ale vreunei țări arabe sau de a contesta dreptul acestora de a-și redobîndi teritoriile prin luptă armată sau prin acțiuni pașnice, atît timp cît acestea nu contravin unor interese superioare”.

KUWAIT. — Guvernul kuveitian s-a exprimat — într-un comunicat oficial — convingerea că „realizarea unei păci drepte și durabile în regiune cere retragerea totală a israeliților din toate teritoriile arabe ocupate, inclusiv din orașul Ierusalim, și restabilirea drepturilor legitime ale poporului palestinian, sub conducerea Organizației pentru Eliberarea Palestinei”. Guvernul kuveitian subliniază că „solidaritatea arabilă sîmnează, în cadrul unei strategii comune, constituie singurul mijloc de recuperare a drepturilor arabilor și de confruntare a pericolelor”.

AMMAN. — Condițiile pe care Iordania le consideră indispensabile pentru realizarea unei păci juste în Orientul Mijlociu — se arată într-un comunicat guvernamental — rezidă în

ce privește coloniile israeliene în teritoriile ocupate, vorbitorul și-a exprimat speranța că „problema acestor așezări pe teritoriul egiptean nu va constitui obstacolul final în calea păcii”. Comitetul pentru relațiile ameri-can-arabe a apreciat într-un comunicat că înlăturarea la nivel înalt de la Camp David este un „șec”. Făcînd răspunzător pe președintele Carter pentru acest șec, comitetul, care face ofițiu de „lobby arabil” în S.U.A., regretă că șeful executivului american nu a făcut presiuni asupra israeliților pentru a-1 determina să accepte „cererile arabe legitime”.

Senatori americani James A. Abourezk și-a exprimat părerea că acordurile-cadru de la Camp David „vor inclina în mod covârșitor balanța” în favoarea israeliților și vor duce la o importanță scizivă în lumea arabilă. Săptămînal american de politică externă „Newsweek” analizează într-un amplu comentariu că acordurile de la Camp David reprezintă „un urias pas în direcția păcii în Orientul Mijlociu”. „Documentele de la Camp David — remarcă revista — au fost încheiate în urma unor negocieri laborioase, care evidențiază rolul și importanța dialogului la nivel înalt în lumea contemporană”. Cotidianul „New York Times” publică un articol semnat de cunoscutul comentator James Reston care, după o analiză a diferitelor aspecte rezultînd din acordurile încheiate, conchide: „Oricare ar fi semnele de întrebare, Camp David a realizat un adevărat progres pe calea păcii”.

PARIS. — Guvernul francez a apreciat că rezultatele înlăturării de la Camp David „crează posibilități, dar comportă și incertitudini”. Purtătorul de cuvînt al palatului Elysee a adăugat: „Franța consideră că tratativele în trei nu vor fi decise decît după deschiderea unei reglementări de ansamblu necesară pentru a aduce popoarele din regiune o pace globală, justă și durabilă”. „Calea care va fi urmată de acum înainte va permite să se aprecieze valoarea etapelor”, a menționat purtătorul de cuvînt, citînd declarațiile făcute de președintele Giscard d'Estaing.

BONN. — Adresîndu-se grupului parlamentar al Partidului Social-Democrat, cancelarul R.F. Germania, Helmut Schmidt, a apreciat că cea ce prezidîntul Jimmy Carter, Anwar el Sadat și premierul Menachem Begin au realizat la Camp David nu poate să inspire decît respect. „El a opinat că acordurile încheiate „constituie o contribuție importantă la accelerarea procesului de pace în Orientul Mijlociu”.

LONDRA. — Un purtător de cuvînt al Ministerului de Externe al Marii Britanii a declarat că Anglia își exprimă satisfacția față de încheierea reuniunii de la Camp David cu un rezultat alt de încurajator. Acordul reprezintă în mod clar o foarte importantă realizare, intrucît a determinat Egiptul și Israelul să convină asupra cadrului unor negocieri de pace.

Ministrul de externe David Owen a lansat țării arabe apelul de a „dovedi țării necesară” pentru a duce la bun sfîrșit negocierile de pace în Orientul Mijlociu. El a precizat că Marea Britanie trebuie să „facă uz de influența sa pentru ca țările arabe să nu adopte decizii precipitate”.

MADRID. — Ministrul de externe spaniol, Marcelino Oreja Aguirre, a declarat că „Spania dorește cu ardor să ca rezultatele convorbirilor de la Camp David, pe care le-a urmărit cu mare atenție, să deschidă calea unui dialog care să conducă la realizarea unei păci juste, trănice și globale în Orientul Mijlociu, în spiritul rezoluțiilor Organizației Națiunilor Unite”.

Premierul Franței l-a primit pe prim viceprim-ministrul guvernului român

PARIS 21 (Agerpres). — Tovarășul Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministrul al Guvernului Republicii Socialiste România, care se află într-o vizită în Franța, la invitația guvernului francez, a fost primit de primul ministru, Raymond Barre. Cu acest prilej, din partea președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au fost transmise urări de sănătate pentru președintele Valéry Giscard d'Estaing, de prosperitate și pace pentru poporul francez. A fost exprimat, totodată, interesul pentru apropiata vizită a președintelui Franței în România. Cu același prilej au fost transmise din partea tovarășei Elena Ceaușescu cele mai bune urări pentru doamna Valéry Giscard d'Estaing. Mulțumind călduros, primul ministru a transmis din partea președintelui Franței cele mai alese sentimente și urări de sănătate și succes președintelui Nicolae

agențiile de presă transmit:

Produce românești la girul internațional
„Gloria CP-12” — diploma și „Medalia de aur” la Birno
Jof și-a închis poartile Tirgului internațional de mașini-unelte de la Birno. Tăra noastră a prezentat produse ale industriei constructoare de mașini, multe dintre ele constituind noutăți pentru Tirgul de la Birno. Combina de recoltat păioasă în pantă „Gloria CP-12”, creație a întreprinderii bucurăstene „Semănătoarea”, a fost distinsă de jurul internațional al tirgului cu diploma și „Medalia de aur”.
La Tirgul Internațional de la Alger țara noastră participă cu produse ale industriei electrotehnice, industriei chimice, produse alimentare, bunuri de consum și de uz casnic.
Tirgul internațional de la Teheran, aflat la o VI-a ediție, reunește o gamă largă de expoziții, produse ale industriei chimice, România, participant tradițional la acest tirg, are un pavilion în care 20 de întreprinderi de comerț exterior expun produse din ramuri reprezentative ale economiei.

HELSENKI Intreveneri ale delegației Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

HELSENKI 21 (Agerpres). — Tovarășul Erkki Tuomio, secretar general în exercițiu al Partidului Comunist Finlandez, a primit delegația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, condusă de tovarășul Iosif Uglar, membru al Comitetului Politic Executiv secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, care întreprinde o vizită în Finlanda. În cadrul convorbirilor ce a avut loc cu acest prilej au fost exprimate satisfacțiile față de bunele relații de prietenie și solidaritate dintre P.C.R. și P.C. Finlandez, precum și dorința comună de a le adînci și dezvolta în continuare.
Delegația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste a avut o întâlnire cu Johanna Virolainen, președintele Partidului de Centru din Finlanda, și cu alți membri ai conducerii acestui partid.

„Este necesară promovarea largă a cooperării internaționale în sfera utilizării pașnice a energiei nucleare”

Cuvîntul șefului delegației române la sesiunea A.I.E.A.
VIENA 21 (Agerpres). — Luînd cuvînt în cadrul dezbaterilor generale ale celei de-a XXI-a sesiuni a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică, șeful delegației române, ambasadorul Octavian Groza, a menționat că țara noastră consideră că Agenția Internațională pentru Energia Atomică (A.I.E.A.) poartă o mare răspundere și trebuie să acționeze pentru a se pune capăt cursei înarmării nucleare, pentru înlăturarea monopoliului unor state asupra producției și utilizării energiei nucleare, pentru a favoriza accesul liber al tuturor țărilor la folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice, în vederea asigurării progresului lor rapid și ridicării generale a nivelului de trai și de civilizație al întregii omeniri.
Reprezentantul român a subliniat cerința ca nici o măsură din domeniul nuclear să nu împiedice utilizarea de către toate statele a energiei nucleare în scopuri pașnice.
Ambasadorul român a evidențiat necesitatea transparenței în viață, sub egida A.I.E.A., a unui program de acțiune cuprinzător pentru promovarea cooperării internaționale în sfera utilizării pașnice a energiei nucleare.
Vorbitorul și-a exprimat dezacordul cu tendințele de a orienta acți-

Comunicatul „eto-etiopian”, dat publicității la încheierea vizitei în Etiopia a delegației de partid și de stat sovietice, în frunte cu Vasili Kuznetsov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., relevă dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre U.R.S.S. și Etiopia, exprimînd hotărîrea U.R.S.S. de a ajuta și în viitor pe cetățeanii etiopieni. Comunicatul expune totodată pozițiile părților în 20 de serii de aspecte ale actualității internaționale, între care situația din Cornul Africii.

Declarația P.C. Norvegian. Comitetul Central al Partidului Comunist Norvegian a dat publicității o declarație în care avertizează împotriva consecințelor negative ale înghețării generale a salariilor decretate săptămîna trecută de guvernul norvegian. Comunicatul se arată în declarație — echivalează cu o „stare de urgență economică” și ca va avea ca urmare o creștere a somajului și o reducere a veniturilor real ai majorității populației norvegiene.

Convorbiri vietnamezo-indoneziane. Aflat în vizită oficială la Jakarta, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste Vietnam, Lam Van Dong, a avut o primă rundă de convorbiri cu președintele indonezian, Suharto. Au fost abordate probleme privind evoluția și perspectivele cooperării economice și comerciale bilaterale, precum și o serie de aspecte ale actualității politice internaționale și regionale.

Acord româno-mexican. La Ciudad de Mexico a fost încheiat un acord de colaborare între Agenția română de Presă și Agenția mexicană de știri „Notimex”. Acordul a fost semnat de Ion Cumpănaș, director general al „Agerpres”, și Pedro Ferriz Santa Cruz, director general al „Notimex”.

Normalizarea activității politice în Iran. Teheranul reîntră în normal serie agenția France Presse. Dispozitivele militare au fost reduse, ajungînd să nu mai aibă decît o prezență simbolică, magazinele și-au reluat activitatea. De asemenea, pe planul vieții politice se constată o revenire la calm, liderii opoziției începînd să-și reia activitatea politică. Oficul guvernatorial militar renunță la anulearea, au fost eliberate 23 din cele 330 persoane arestate pentru violarea legii marțiale în capitală. Se anunță, totodată, că fostul prim-ministru, Jamshid Amuzgar, a demisionat din funcția de secretar general al Partidului Reinnoarea Iranului, partid de guvernămînt.

Rasiștii sud-africani au decis organizarea unui simulacru electoral în Namibia
PRETORIA 21 (Agerpres). — Sfidînd rezoluțiile A.N.U. și incalcînd drepturile legitime ale poporului namibian, guvernul de la Pretoria a decis organizarea de „alegeri” generale în Namibia în perioada 20-24 noiembrie. Un comunicat în acest sens a fost difuzat de administratorul general sud-african din Namibia, Marthynus Steyn.
Un singur fapt nu a dezvăluit reprezentantul regimului rasist, și anume că aceste „alegeri” vor fi suprapuse de cei 50.000 de militari ai corpului expediționar sud-african difuzat în Namibia și că listele de „candidați” vor fi întocmite la Pretoria.
Referindu-se la hotărîrea regimului rasist, liderul Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), Daniel Tjongarero, a declarat că S.W.A.P.O. nu va participa la acest simulacru electoral și că nici un fel de alegeri care nu vor fi suprapuse de Organizația Națiunilor Unite. Această atitudine au adoptat-o și alți lideri ai populației de culoare din Namibia.
Șeful guvernului rasist J. Vorster, a anunțat că se „retrage” din funcția de prim-ministru al Guvernului Republicii Sud-Africane din motive de „sănătate”, dar a precizat că este gata să-și asume funcția de șef al statului.

Interesele păcii împun eforturi hotărîte, energice pentru reglementarea efectivă, judicioasă a tuturor problemelor Orientului Mijlociu

(Urmare din pag. 1)

palestinienii. Israelul trebuie să oculte că propria securitate este nemijlocit legată de asigurarea drepturilor legitime ale poporului palestinian, de înlăturarea aspirărilor acestuia de a trăi liber, de a se organiza într-un stat național propriu. Fără îndoială că această problemă nu poate fi rezolvată decît cu participarea directă, nemijlocită, la orice tratative și negocieri, a poporului palestinian, a reprezentanților săi, a Organizației pentru Eliberarea Palestinei — exponent legitim, recunoscut al acestuia.

Este cunoscută poziția principială, consecventă și constructivă promovată în mod activ de România socialistă în legătură cu căile de soluționare a conflictului din Orientul Mijlociu. Încă de la izbucnirea războiului din 1967, țara noastră a arătat că singura modalitate de soluționare a problemelor deosebit de complexe create în Orientul Mijlociu este nu angajarea în conflicte armate, ci calea politică, a tratativelor directe dintre părți. În repetate rânduri, în declarațiile oficiale ale țării noastre, în cuvîntările secretarului general al partidului, președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, precum și în alte documente de partid și de stat, au fost afirmate clar și răspicat principiile de bază ce pot duce la realizarea dezideratelor de pace și securitate ale popoarelor din Orientul Mijlociu.

„Calea spre pace — arată tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU — presupune retragerea israeliților din teritoriile

realizarea unei asemenea înlăturiri de pace necesar să se depună eforturi de către fiecare țară în parte. Numai în cadrul unei asemenea reuniuni se va putea ajunge la soluții viabile, constructive, care să corespundă pe deplin intereselor tuturor statelor, să ducă la instaurarea păcii și securității în Orientul Mijlociu.

Trebuie, subliniat încă o dată, că pentru a formula o judecată definitivă asupra documentelor adoptate la Camp David este necesar, pe de o parte, să se cunoască toate reglementările convenite prin scrisorile anexe, iar pe de altă parte, să se vadă cum se va desfășura activitatea de traducere în viață a principiilor rezoluției O.N.U. Pentru moment, reține atenția faptul că în declarațiile premierului israelian Benin apar unele contradicții care nu pot să dea de gîndit. De asemenea, trebuie avut în vedere că încheierea tratativelor de pace între Egipt și Israel nu soluționează decît o parte a problemelor de care depinde lichidarea conflictului din Orientul Mijlociu. Iată de ce se impune să fie conștinționate eforturile — sit piină la încheierea acestui tratat, cit și după aceea — pentru soluționarea întregului ansamblu al problemelor litigioase din această zonă. Și esențial în această direcție este lichidarea totală a ocupației teritoriale arabe cucerite de Israel în urma războiului din 1967, precum și soluționarea echitabilă a problemelor palestinienilor, respectarea drepturilor legitime ale poporului palestinian, garantarea independenței și

integrității fiecăruia stat din această regiune. Opinia publică din țara noastră, poporul român așteaptă să se acționeze cu cea mai înaltă răspundere, în spiritul rezoluției 242 a Consiliului de Securitate al O.N.U., cu participarea tuturor țărilor interesate, pentru soluționarea acestor probleme. Viața demonstrează că singura cale ce poate duce la înlăturarea acestui deziderat arzător este calea tratativelor politice, pașnice, a înțelegerilor dintre părțile implicate, între toate țările interesate.
Soluționarea conflictului și instaurarea unui climat de pace și deplină securitate în această zonă o importanță vitală pentru dezvoltarea liberă și independentă a tuturor popoarelor din Orientul Mijlociu, care și-ar putea astfel concentra integral forțele în direcția asigurării progresului și bunăstării lor, dezvoltării unei largi și fructuoase colaborări reciproce avansate. Totodată, cauza păcii în Orientul Mijlociu interesează, în cel mai înalt grad, toate statele, fiind seama de gravitatea pericolului pe care perpetuarea acestui conflict îl reprezintă pentru pacea și securitatea întregii lumi, de interdependența care mai strînsă dintre evenimentele care au loc pe arena mondială. Instaurarea păcii în această zonă ar contribui considerabil la îmbunătățirea climatului politic mondial, ar deschide calea unor noi pași în direcția desîntării și securității internaționale, potrivit năzuințelor de pace, colaborării și înțelegerii ale întregii omeniri.

LUCRĂRILE SESIUNII ADUNĂRII GENERALE A O. N. U.

Insulele Solomon — al 150-lea stat membru al Națiunilor Unite
NATIUNILE UNITE 21 (Agerpres). — Continuîndu-și activitățile cu caracter oficial pentru teritoriile ocupate, Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite a procedat miercuri la alegerea președinților celor șapte comitete ale sale. Astfel, reprezentantul permanent al Finlandei la O.N.U., la Pastinac, a fost ales președinte al Comitetului pentru probleme politice și de securitate, iar reprezentantul Costa Ricăi, Rodolfo Piza Escalante, ca președinte al Comitetului pentru probleme economice și sociale. Celelalte comitete vor fi conduse după cum urmează: Comitetul pentru probleme economice și financiare de Louis Mwangaguhunga (Uganda); Comitetul pentru probleme sociale, umanitare și culturale — Leticia Shanani (Filipine); Comitetul pentru probleme culturale — Leonid Dolgic (R.S.S. Bielorusie); Comitetul pentru probleme administrative și financiare — Clarus Kobina Sekyi (Ghana); Comitetul pentru probleme juridice — Luigi Perraro-Bravo (Italia).
De asemenea, Adunarea Generală a O.N.U. a procedat la alegerea celor 17 vicepreședinți ai săi.
Tot miercuri a avut loc ceremonia de înălțare în fața clădirii secretariatului Națiunilor Unite a drapelului național al celui de-al 150-lea stat membru al O.N.U., Insulele Solomon.

Contacte diplomatice la Rabat și Amman

RABAT 21 (Agerpres). — Aflat în capitala Marocului președintele Republicii Arabe Egipt, Anwar el-Sadat, a avut joi convorbiri cu regele Hassan al II-lea consacrate problemelor actuale din Orientul Mijlociu.
*
AMMAN 21 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., Cyrus Vance, și-a încheiat joi vizita de 24 de ore întreprinsă în capitala Iordaniei, unde a avut convorbiri cu regele Hussein. Suveranul iordanian a exprimat poziția țării sale față de problema Orientului Mijlociu. La rîndul său, secretarul de stat american a făcut o serie de precizări asupra celor două acorduri-cadru intervenite la Camp David.
Într-o declarație făcută înainte de plecarea sa din Amman, Cyrus Vance

Incidente în Liban

BEIRUT 21 (Agerpres). — Orașul Nabatyeh, situat în sudul Libanului, a fost supus miercuri, de forțele conservatoare libaneze și efective israeliene, pentru a doua zi consecutiv, unui violent bombardament — au anunțat surse oficiale de la Beirut reulate de agențiile Reuters și France Presse. Forțele palestinie-ne și libaneze staționate la Nabatyeh